



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 443/2022

Рік X

09 жовтня 2022

Неділя 17-та по Зісланні Св. Духа.
Переставлення св. ап. і євангелиста
Йоана Богослова.
Глас 8. Єв. 6.

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

Тропар (г. 8): З висоти зійшов Ти, Милосердний,* погребення прийняв Ти тридневне,* щоб нас визволити від страстей.* Життя і воскресення наше,* Господи, слава Тобі.

Тропар апостолові (г. 3): Апостоле святий Іване,* моли милостивого Бога,* щоб відпущення прогрішень подав душам нашим.

Слава: Кондак (г. 4): Як звізду пресвітлу церква завжди хоронила Тебе,* апостоле Іване,* просвічувана багатих чудес твоїх подаванням.* Тому зовемо до Христа:* Спаси тих, що вірою почитають пам'ять Твого апостола,* Многомилостивий.

І нині: Кондак (г. 8): Воскресши із гробу,* умерлих воздвигнув Ти* і Адама воскресив Ти,* і Єва ликує в твоїм воскресенні,* і світу кінці торжествують* востання Твое,* Многомилостивий.

Прокімен (г. 8): Помоліться і воздайте Господеві, Богу нашому (Пс. 75,12).

Стих: Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я його (Пс. 75,2).



Апостол:

2 Кор. 182 зач.; 6, 16 - 7, 1.

16. Браття, ви — храм Бога живого, як сам Бог сказав був: Я поселюся в них і серед них буду ходити, буду їхнім Богом, вони ж будуть моїм народом. 17. Вийдіть, отже, з-між них і відлучіться, каже Господь. Нечистого не дотикайтесь, і я вас прийму. 18. Я буду вам Отцем, ви ж будете мені синами та дочками, каже Господь Вседержитель. 1. Маючи такі обітниця, о любі, очистьмо себе від усякої скверни тіла й духа, довершуючи наше освячення в Божому страсі.

Алилуя (г. 8): Прийдіте, возрадуємося Господеві, воскликнім Богу, Спасителеві нашому (Пс. 94,1).

Стих: Ідім перед лицем його з ісповіданням і псалмами воскликнім йому (Пс. 94,2).



Євангеліє:

Мт. 62 зач. 15, 21-28.

21. Того часу ввійшов Ісус у сторони тирські та сидонські. 22. Аж ось жінка хананейка вийшла з тих околиць і стала кричати: — Змилуйся надо мною, Господи, сину Давида! Біс тяжко мучить мою дочку. 23. Він не озвався до неї і словом. Тут приступили його учні й почали його просити: — Відпусти її, бо вона кричить за нами. 24. Він у відповідь сказав: — Я посланий лише до погиблих овець дому Ізраїля. 25. Вона підійшла і, вклонившись йому в ноги, каже: — Господи, поможи мені! 26. Він відповів їй: — Не личить брати хліб у дітей і кидати щенятам. 27. А вона каже: — Так, Господи! Але й щенята їдять кришки, що падають зо столу в панів їхніх. 28. Тоді Ісус у відповідь сказав їй: — О жінко, велика твоя віра! Хай тобі буде, як бажаєш. І видужала її дочка від тієї години.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1). **Алилуя, трічі.**

Відпуст: Христос, що воскрес із мертвих, істинний Бог наш, молитвами пречистої своєї Матері; святих, славних і всехвальних апостолів, святого отця нашого Йоана Золотоустого, архієпископа Константинограда; св. ап. і євангелиста Йоана Богослова і всіх святих, помилує і спасе нас, як благий і чоловіколюбець.

Наш храмовий празник Покрову Пресвятої Богородиці відбудеться в суботу, 15 жовтня. О год. 9.30-Молебень до Богородиці а о 10.00 - Архієрейська Божественна Літургія, яку очолить владика Аркадій Трохановський. На кінець Літургії буде освячення нових вітражів і фресок у святині та молитва за мир в Україні. Опісля усіх заходів спільний почастинок на площі у наших сусідів.

Велика Вечірня з Литією - в п'ятницю, 14.10, о год. 18.00 та нагода до сповіді.

У неділю, 16 жовтня, опісля Літургії о 10-тій год. буде святковий концерт на закінчення нашого празника, на якому виступлять місцеві і українські виконавці.

В кожному неділю до празника опісля кожної Літургії будемо проводити збірку грошей на організацію нашого празника.



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ – 09.10.2022 Неділя 17-та по Зісланні Святого Духа. Переставлення св. ап. і євангелиста Йоана Богослова.

год. 8.30 + Григорій, Теодозія, Адам, Роман Ключковські

год. 10.00 + Стефанія, Ярослав Лазуки

год. 13.00 + Анна, Михайло Чебеняки; + Анна, Микола Завалаяки; + Олег Басараб, 9-тий день після см.

ПОНЕДІЛОК – 10.10.2022 Св. мч. *Калістрата і тих, що з ним.* Прп. *Ніла, основника й ігум. монастиря Гроттаферратського.*

8.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Богдана Костецького в день народження

ВІВТОРОК – 11.10.2022 Прп. *й ісп. Харитона.* Св. *В'ячеслава, князя чеського.*

8.00 – Служба Божа

Благодаренна та за дальше Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Йоанни

СЕРЕДА – 12.10.2022 Прп. *Киріяка самітника.*

8.00 – Служба Божа

ЧЕТВЕР – 13.10.2022 Св. свцмч. *Григорія, еп. Великої Вірменії.*

8.30 – Служба Божа

+ Марія Демкович, 1-ша річн. см.

П'ЯТНИЦЯ – 14.10.2022 *Покров Пресв. Богородиці.*

Св. ап. *Ананії, одного з сімдесятьох.* Прп. *Романа Сладкопівця.*

8.00 – Служба Божа

+ Марія і Семко Кузики

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Марії і Миколая Пришляки

18.00 - Велика Вечірня з Литією і нагода до сповіді перед храмовим празником

СУБОТА – 15.10.2022 Св. свцмч. *Кипріяна.* Св. мч. *Юстини.* Св. *Андрея, Христа ради юродивого.*

9.30 - Молебн до Богородиці

10.00 - Архієрейська Божественна Літургія з нагоди храмового празника Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для цілої нашої Парафії і всіх гостей а особливо для Єлисавети Мельник в день народження та в 20-ту річн. вінчання зі Стефаном, та за Аліцію Чайковську в 1-ші уродини.

НЕДІЛЯ – 16.10.2022 Неділя 18-та по Зісланні Святого Духа. Св. свцмч. *Діонісія Ареопігита.*

год. 8.30 + Максим Козак

год. 10.00 + Еміліян Бревка, 6 р.см.; + Миколай Солодуха

год. 13.00 + Стефан Кузьмович

Оголошення

1. Сьогодні 2 - га неділя в місяці - таця призначена на закінчення будови нашого парафіяльного комплексу.

2. Щиросердечно запрошуємо всіх охочих на вечорниці - зустріч з українською піснею. На зустрічі можна буде поспівати, повчитись співати, навчити інших пісень, які нам в особливий спосіб милі, побалакати, випити доброго чаю. Зустрічаємось **в кожну п'ятницю від год. 17-ї до 20-ї.** Просимо про зголошення на тел. +48 502328396.

3. В парафіяльній залі о год. 16.00 щонеділі відбуватимуться УРОКИ ІКОНОГРАФІЧНОГО РИСУНКУ, як суто працювати олівцем. Потрібно вяти свій олівець та папір. Оплати добровільні.

4. Wykaz darczyńców za wrzesień. Wpłaciło 34 osoby, łączna kwota to 9.636 zł. Pyszniak Mirosław; Derewecki Jerzy; Knyś Maria i Michał; Brewka Bogumiła; Kowalczyk Krystyna i Dariusz; Karowiec Teresa; Lewczyszyn Lubomir; Pidsudko Mirosława; Stańko Anna; Łazuka Mirosław; Marciniak Maria; Giżycki Bogdan; Sawa Włodzimierz; Czebieniak Stefan i Zofia; Oryńczak Michał i Maria; Białas Daria; N.N.; Iwachów Michał; Hafuszka Zofia; N.N.; Racka Lubomira; Barnecki Mirosław; Kostyszyn Helena; Sachryn Katarzyna; Kalita Mirosław; Sawczuk Tatiana; Ferenc Tadeusz; Morawscy Michał i Katarzyna; Racka Aleksandra; Długoń Czesław; PogranicznY Aleksander; Hyczko Anna i Roman; Bochno Roman; Pakosz Bogdan.

5. Рішенням нашої Парафіяльної Ради **будемо проводити інвестицію монтажу помп тепла.** Цілковитий кошт - 160 000 зл., будемо також писати прохання про фінансову допомогу до різних інституцій.

Також зимою **будемо розписувати купол нашої церкви:** на самій горі буде Ісус Христос Пантократор з небесними силами, а по боках, де є округлі вікна - старозавітні пророки, а ще нижче на стелі – чотири євангелисти (нарис проекту є на дошці оголошень). Кошт однієї частини (там де є два вікна) - 5000 зл. а євангелистів - 2000 зл. **Запрошуємо до пожертв на цю мету.** Можна спонсорувати одну частину з двома пророками, або половину з одним пророком, чи євангелистів, або тільки загально вплачувати на розпис.

6. Наближається кінець року, тому **просимо владнати заборгованість за наш парафіяльний фонд на прибирання,** який становить 10 зл. на місяць від кожної родини. Також просимо про **вплати на ogrівання нашого храму,** щоб по можливості внести свої добровільні пожертви на цю мету.

7. Від 3 жовтня відновлюються заняття з сенсорного-пізнавального розвитку для дітей віком від 1 до 5 років. Заняття відбуватимуться **щопонеділка в парафіяльному залі о годині 16:30.** Про усі деталі, а також про бажання записати дитину просимо зв'язуватися з п. Оленою Карівець, яка вестиме заняття. Номер п. Олени – 511-488-668. В програмі ослуговування з українською мовою, вивчення дитячих народних пісень та хороводів, ознайомлення з українською казкою та звичаями. Середньо запрошуємо усіх малят.

